DRX-702ES

Owner's manual GB

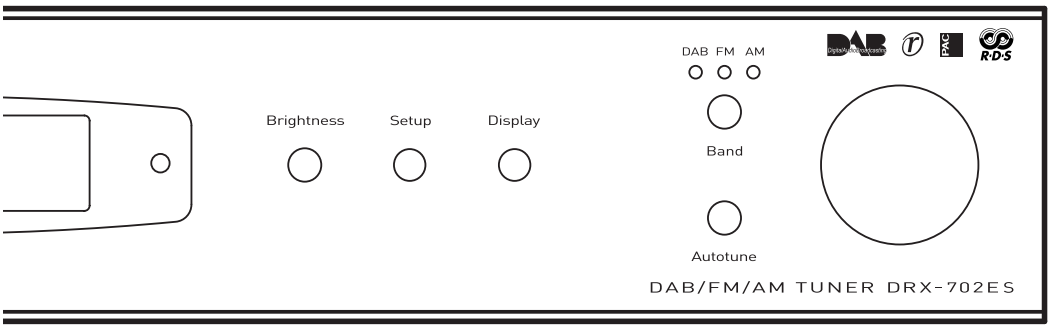
Mode d'emploi F

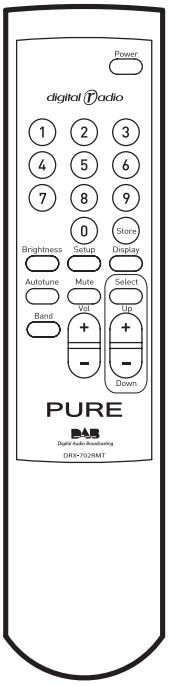
Benutzerhandbuch D

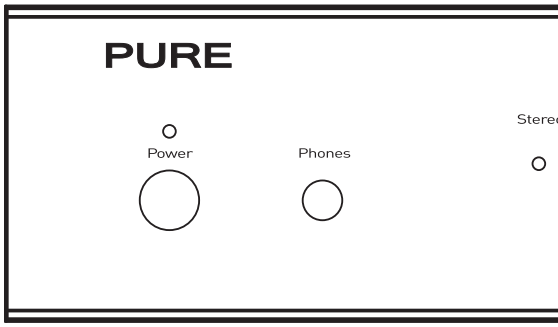
Manual del propietario E

Bruksanvisning S

Betjeningsvejledning DK







PURE DIGITAL

Safety instructions

Keep the unit away from heat sources.

Do not expose this unit to splashing or dripping.

Ensure that no objects filled with liquids such as vases are placed on the unit.

Unplug the power lead if the unit will not be used for a long period.

Avertissement

Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Ne pas placer d'objets remplis de liquides, tels qu'un vase, sur l'appareil.

Débrancher le câble d'alimentation de l'appareil en cas de non utilisation prolongée.

Sicherheitshinweise

Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen.

Setzen Sie das Gerät nicht spritzendem oder tropfendem Wasser aus.

Stellen Sie sicher, dass keine mit Flüssigkeiten gefüllten Objekte wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.

Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, trennen Sie das

Instrucciones de seguridad

Mantenga el equipo alejado de toda fuente de calor.

Evite que el equipo reciba salpicaduras o vertidos de líquidos.

No coloque sobre el equipo objetos que contengan líquidos, como jarrones, por ejemplo.

Desenchufe el cable de alimentación si no va a usar el equipo durante largos períodos de tiempo.

Säkerhetsföreskrifter

Håll enheten på avstånd från värmekällor.

Utsätt inte enheten för stänkande eller droppande vatten.

Placera inte föremål som innehåller vätska (exempelvis vaser) på enheten.

Koppla bort nätsladden om enheten inte ska användas på länge.

Sikkerhedsinstruktioner

Opbevar enheden på afstand fra varmekilder.

Udsæt ikke enheden for stænk eller dryppende væsker.

Undgå at placere genstande fyldt med væsker, f.eks. vaser, oven på enheden.

Tag ledningen ud af stikkontakten, hvis enheden ikke skal bruges i en længere periode.

Mains safety

The unit uses a 220-240V AC 50 Hz power supply.

Connect only to a mains socket with an earth connection.

When replacing the fuse in the supplied moulded mains plug, always refit the integral fuse holder/cover. Always fit a 3 amp fuse either in the plug or adapter, or at the distribution board.

Do not attempt to remove any screws or open the unit. No user serviceable parts are inside.

For your safety, always obey the warning:

CAUTION - RISK OF ELECTRIC SHOCK - DO NOT OPEN COVER

Consignes de sécurité

L'appareil est alimenté en courant alternatif 220-240 V 50 Hz.

Connecter l'appareil à une prise reliée à la terre uniquement.

Ne pas tenter de retirer des vis ou d'ouvrir l'appareil. Il ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.

Par mesure de sécurité, respecter l'avertissement :

ATTENTION – RISQUE D'ELECTROCUTION – NE PAS OUVRIR LE COFFRET

Netzversorgungssicherheit

Das Gerät verwendet eine 220-240V AC 50 Hz-Stromversorgung.

Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit Erdanschluss an.

Versuchen Sie nicht, Schrauben zu entfernen oder das Gerät zu öffnen. Es befinden sich keine Teile im Inneren, die gewartet werden müssten.

Beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer diese Warnungen:

WARNUNG - ELEKTROSCHOCKGEFAHR - NICHT DEN DECKEL ABNEHMEN

Seguridad de la red eléctrica.

El equipo funciona con una fuente de alimentación de 220-240 V CA, 50 Hz.

Conecte únicamente a una toma de corriente provista de conexión a tierra.

No intente extraer tornillos ni abrir el equipo. El interior no contiene piezas susceptibles de reparación.

Por su propia seguridad, preste siempre atención al aviso:

PRECAUCIÓN – RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA – NO ABRIR TAPA

Säker strömförbrukning

Enhetens strömkälla är 220-240V växelström 50 Hz.

Anslut endast till jordade uttag.

Lossa inte på några skruvar och försök inte att öppna enheten på något sätt. Enheten innehåller inte några delar som kräver underhåll.

Lyd alltid följande säkerhetsvarning:

FARA - RISK FÖR ELCHOCK - ÖPPNA INTE SKYDDET

Strømsikkerhed

Enheden skal anvendes sammen med en strømforsyning på 220-240 V vekselstrøm, 50 Hz.

Tilslut kun enheden til en stikkontakt med jordforbindelse.

Forsøg ikke at afmontere skruer eller åbne enheden. Enheden indeholder ikke dele, som brugeren selv kan reparere.

Overhold for din egen sikkerheds skyld altid advarslen:

Copyright

Copyright 2003 by Imagination Technologies Limited. All rights reserved. No part of this publication may be copied or distributed, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any human or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise, or disclosed to third parties without the express written permission of Imagination Technologies Limited.

Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

Trademarks

PURE, the PURE logo, PURE Digital, Metagence, the Metagence logo, Ensigma, the Ensigma logo, Imagination Technologies, and the Imagination Technologies logo are trademarks or registered trademarks of Imagination Technologies Limited. All other product names are trademarks of their respective companies.

Edition 1 March 2003

Table des matières

Introduction **14**

Coffret **14**

Prise en main rapide **14**

Configuration **15**

Raccordement d'un amplificateur 15
Raccordement d'une source auxiliaire 15
Raccordement d'appareils numériques 15
Branchement des antennes 15
Branchement de l'antenne DAB 15
Branchement de l'antenne FM 15
Branchement de l'antenne cadre AM 15
Raccordement d'un décodeur DAB externe 15
Branchement sur le secteur 15
Branchement d'un casque 15
Connexion d'un périphérique USB 16
Raccordement au moyen des sorties équilibrées 16

Utilisation du DRX-702ES **17**

Mise sous et hors tension 17
Modification de la luminosité de l'affichage 17
Réinitialisation du DRX-702ES 17
Remplacement du fusible 17
Utilisation du mode DAB 17
Réglage automatique 17
Nouveau réglage de l'appareil 18
Sélection d'une station DAB 18
Options de configuration DAB avancées 18
Modification du mode d'affichage DAB 19
Utilisation du mode FM ou AM 20
Réglage automatique en mode FM 20
Nouveau réglage en mode FM 20
Sélection d'une station FM/AM 20
Options de configuration FM/AM avancées 21
Modification du mode d'affichage FM/AM 21

Utilisation de la télécommande **22**

Comment obtenir de l'aide **23**

Accessoires **23**

Fiche technique **23**

Index **24**

F

Introduction

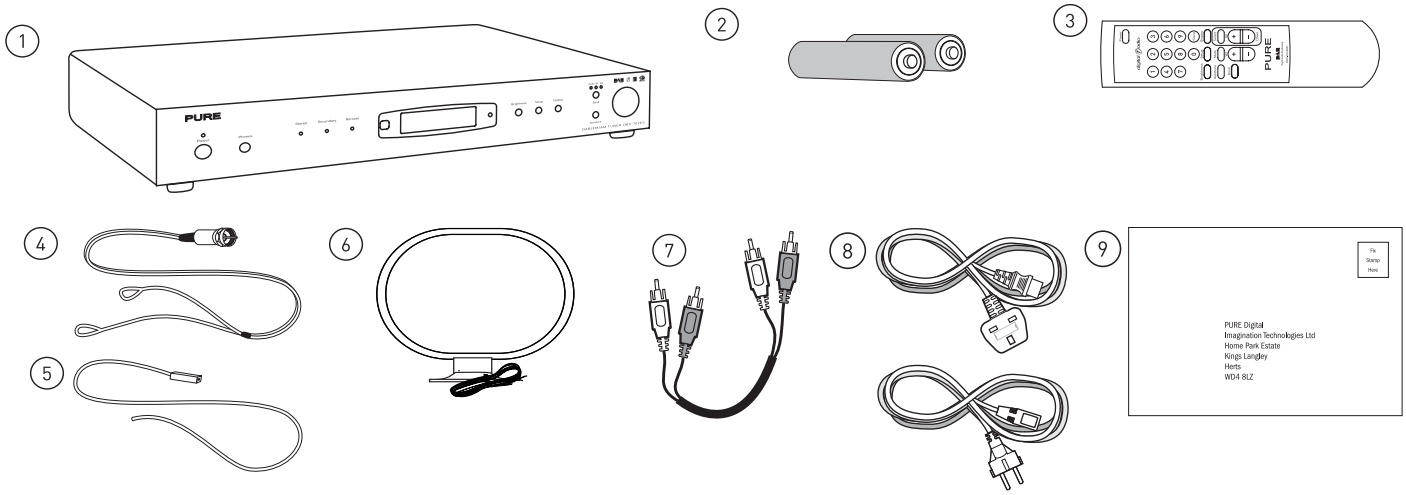
Merci d'avoir choisi le tuner de radio numérique DAB et FM/AM PURE DRX-702ES.

Ce manuel explique comment configurer et utiliser l'appareil, passe en revue les accessoires disponibles et fournit des informations sur le support technique.

Le DRX-702ES est équipé d'une série de prises d'entrée et de sortie : phono double pour la sortie audio analogique stéréophonique sur amplificateur ; sortie numérique coaxiale ou optique S/PDIF (48 kHz) permettant l'enregistrement direct sur MiniDisc, CD-R ou DAT ; entrée audio au niveau ligne (pour appareil auxiliaire) avec sortie automatique du signal à la mise hors tension ; connecteur de sortie RDI optique, sortie de casque et port USB.

Coffret

Cette section décrit le contenu du coffret DRX-702ES. Prière de nous contacter si des éléments sont absents ou endommagés.



1. DRX-702ES
2. Deux piles AA pour la télécommande
3. Télécommande infrarouge
4. Antenne DAB d'intérieur
5. Antenne FM
6. Antenne cadre AM
7. Câble stéréo phono à stéréo phono
8. Câble d'alimentation avec fiche britannique (fusible 3A) ou fiche européenne moulée
9. Carte d'enregistrement de la garantie

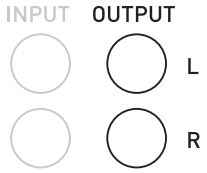
Prise en main rapide

Cette section explique comment configurer et commencer à utiliser le DRX-702ES en mode DAB. Pour plus d'informations, se reporter à la section *Utilisation du DRX-702ES*, page 17.

1. Brancher les antennes, l'amplificateur et le câble d'alimentation.
2. Brancher le câble d'alimentation dans la prise murale.
3. Appuyer sur le bouton **Power** pour mettre l'appareil sous tension. Le voyant lumineux s'allume, le libellé "PURE DRX-702ES" apparaît dans le panneau d'affichage et la ligne inférieure de ce dernier indique la progression de la recherche automatique sur les bandes III et L des stations disponibles dans la région (voir *Premier réglage*, page 17).
4. Effectuer le réglage automatique FM, le cas échéant (voir page 20 pour plus d'informations).
5. Si nécessaire, régler le **Volume** sur la télécommande ou l'amplificateur pour entendre la station.
6. Tourner le gros bouton de réglage pour afficher la liste de stations mémorisées. Appuyer sur ce bouton pour sélectionner une autre station (voir *Sélection d'une station*, page 18).
7. Il est possible de modifier la langue d'affichage de l'appareil (l'anglais par défaut). Voir page 19 pour plus d'informations.

Configuration

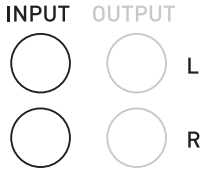
Cette section décrit le raccordement du DRX-702ES à une chaîne hi-fi et le branchement de l'antenne.
⚠ Avant de raccorder d'autres appareils au DRX-702ES, mettre les deux appareils hors tension afin d'éviter tout risque de dommage électrique.
Le film protecteur qui recouvre le panneau d'affichage peut être retiré à ce stade.



Raccordement d'un amplificateur

Pour que le DRX-702ES émette des sons, il est nécessaire de le raccorder à un amplificateur. Il peut s'agir d'un appareil autonome ou d'un dispositif intégré à une chaîne hi-fi ou à des haut-parleurs. Raccorder les prises de sortie (**OUTPUT**) gauche (**L**) et droite (**R**) aux prises d'entrée de tuner à l'arrière de l'amplificateur au moyen du câble stéréo phono fourni. **Remarque** Il est aussi possible d'utiliser les sorties **S/PDIF** ou **BALANCED OUTPUTS** si l'amplificateur est équipé des connecteurs appropriés (voir ci-dessous).

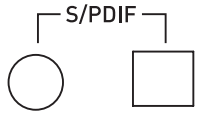
F



Raccordement d'une source auxiliaire

Si un lecteur CD, ou une autre source auxiliaire, est utilisé, il est possible de le brancher via le DRX-702ES pour réduire le nombre de connexions à l'amplificateur. Lorsque le DRX-702ES passe en mode Standby ou est mis hors tension, le signal de l'appareil auxiliaire est transmis à l'amplificateur via les sorties analogiques.

Raccorder les prises d'entrée (**INPUT**) gauche (**L**) et droite (**R**) aux prises de sortie à l'arrière de l'appareil auxiliaire au moyen d'un câble stéréo phono.



Raccordement d'appareils numériques

Le DRX-702ES est équipé d'une sortie audio numérique (DAB seulement) qui peut être raccordée à l'entrée numérique de l'amplificateur ou d'appareils numériques, tels qu'un lecteur de MiniDisc, un lecteur CD-R ou un enregistreur DAT.

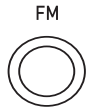
Raccorder la prise coaxiale ou optique **S/PDIF** à la prise d'entrée numérique de l'appareil numérique au moyen d'un câble approprié. Il est possible de se procurer des câbles auprès de PURE Digital (voir *Accessoires*, page 23).

Branchement des antennes

Pour recevoir les émissions radio, les antennes fournies ou d'autres antennes doivent être raccordées à l'appareil.

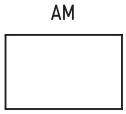
Branchement de l'antenne DAB

1. Visser la fiche de l'antenne dans le connecteur **DAB** de type F.
2. Pour une réception optimale, si l'antenne d'intérieur fournie est utilisée, la fixer horizontalement au mur au moyen de bande adhésive et étendre les bras figurant à l'extrémité du fil d'antenne verticalement pour former un "T" sur le côté (voir l'illustration ci-contre).



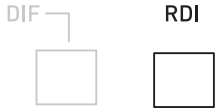
Branchement de l'antenne FM

1. Brancher la prise de l'antenne dans le connecteur **FM**.
2. Pour une réception optimale, si l'antenne d'intérieur fournie est utilisée, la fixer verticalement au mur au moyen de bande adhésive.



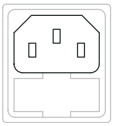
Branchement de l'antenne cadre AM

1. Maintenir les connecteurs à ressort enfoncés et introduire les extrémités dénudées du fil dans les bornes.
2. Fixer l'antenne sur le socle et la placer sur ou derrière l'appareil.



Raccordement d'un décodeur DAB externe

Le connecteur optique **RDI** (Receiver Data Interface) permet d'accéder à des données de multiplex DAB brutes. Il autorise la connexion à un décodeur externe ou à un ordinateur pour accéder à des services supplémentaires, qui ne sont peut-être pas encore disponibles dans la région.

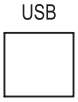


Branchement sur le secteur

Une fois tous les branchements audio effectués, comme décrit ci-dessus, brancher une extrémité du câble d'alimentation dans la prise d'alimentation sur le panneau arrière du DRX-702ES et l'autre extrémité dans une prise murale.

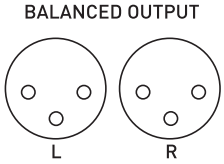
Branchement d'un casque

La prise **Phones** située sur le panneau avant du DRX-702ES permet d'utiliser un casque plutôt qu'un amplificateur externe.



Connexion d’un périphérique USB

Le connecteur USB permet d’effectuer des mises à jour logicielles. Remplir la section appropriée de la carte d’enregistrement pour être averti automatiquement de la disponibilité des mises à jour et recevoir une notice d’installation. Pour toute information de dernière minute, il est également possible de consulter notre site Web.



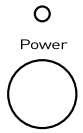
Raccordement au moyen des sorties équilibrées

Les sorties équilibrées, disponibles en option, autorise des connexions XLR de haute qualité garantissant un minimum d’interférences entre le DRX-702ES et l’amplificateur. Lors de la connexion à ces sorties, il est souhaitable de s’assurer que le DRX-702ES est sous tension, mais que l’amplificateur est éteint. Si les sorties équilibrées ne sont pas installées sur l’appareil, contacter le revendeur ou PURE Digital pour plus d’informations sur la mise à jour requise.

Raccorder les prises de sortie équilibrée (**BALANCED OUTPUT**) gauche (**L**) et droite (**R**) aux prises d’entrée équilibrée de l’amplificateur au moyen d’un câble XLR adéquat.

Utilisation du DRX-702ES

Cette section, qui décrit l'utilisation du DRX-702ES dans les modes DAB, FM et AM, traite entre autres du réglage, de la sélection de stations et de la modification des informations affichées.



Mise sous et hors tension

Avant de mettre l'appareil sous tension pour la première fois, contrôler toutes les connexions et s'assurer que le volume est baissé sur l'amplificateur. Appuyer sur le bouton **Power** pour mettre l'appareil sous ou hors tension. Lorsque l'appareil est sous tension, le voyant **Power** s'allume.

F

Modification de la luminosité de l'affichage

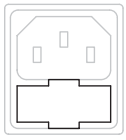
Le DRX-702ES propose huit niveaux de luminosité qui peuvent être modifiés en fonction de l'éclairage ambiant. Le niveau le plus bas désactive le rétro-éclairage du panneau d'affichage et les voyants **Stereo**, **Secondary** et **Remote**.

Appuyer sur le bouton **Brightness** autant de fois que nécessaire pour faire défiler les huit niveaux de luminosité.

Réinitialisation du DRX-702ES

Le DRX-702ES propose une option de réinitialisation permettant de supprimer toutes les présélections, stations mémorisées et stations favorites en vue de rétablir les réglages par défaut. Pour sélectionner l'option de réinitialisation :

1. Appuyer sur le bouton **Setup** et le maintenir enfoncé pendant plusieurs secondes. Le message "App CHOISIR pour confirmer réinit" s'affiche.
2. Appuyer sur le bouton de réglage pour confirmer la réinitialisation ou n'appuyer sur aucun bouton pendant environ sept secondes pour annuler la réinitialisation.



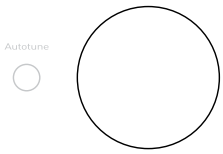
Remplacement du fusible

La prise d'alimentation du DRX-702ES, située sur le panneau arrière, est équipée d'un fusible 125 mA remplaçable. Un fusible de rechange est fourni dans le porte-fusible. Pour remplacer le fusible :

1. Mettre le DRX-702ES hors tension et débrancher le câble d'alimentation de la prise d'alimentation à l'arrière de l'appareil.
2. Retirer le porte-fusible, qui est situé sous la prise d'alimentation, retirer le fusible et le remplacer par le fusible de rechange fourni ou par un autre fusible de même taille et de même calibre (voir le panneau arrière du DRX-702ES).
3. Replacer le porte-fusible et rebrancher le câble d'alimentation.

Utilisation du mode DAB

Le mode DAB est activé par défaut lorsque le DRX-702ES est mis sous tension. A la prochaine mise sous tension, le mode sélectionné au moment de la mise hors tension est activé. Pour sélectionner le mode DAB à tout moment, appuyer sur le bouton **Band** sur l'appareil ou sur la télécommande jusqu'à ce que le voyant **DAB**, qui figure sur le panneau avant, s'allume.



Réglage automatique

Le réglage du DRX-702ES en mode DAB est un jeu d'enfant. La première mise sous tension de l'appareil déclenche un processus de réglage automatique (voir la section suivante *Premier réglage*). Il est possible de régler l'appareil à nouveau ultérieurement s'il est déplacé ou pour recevoir un nouveau multiplex (voir *Nouveau réglage de l'appareil*, page 18).

PURE DRX-702ES

Premier réglage

La première mise sous tension du DRX-702ES déclenche un processus de réglage automatique, qui recherche les fréquences des bandes III et L. Une barre de progression indiquant que le réglage automatique est en cours s'affiche dans le panneau d'affichage.

Espace
role radar sur 1

Si des stations sont détectées au cours du réglage automatique

Les stations sont mémorisées en ordre alphanumérique. L'appareil permet ensuite d'effectuer un réglage automatique FM (voir page 20 pour plus d'informations). Pour ne pas effectuer ce réglage, patienter quelques secondes. L'appareil repasse en mode DAB. La première station DAB de la liste est sélectionnée et émise via les haut-parleurs. Pour plus d'informations sur la sélection d'autres stations, se reporter à la section *Sélection d'une station,* page 18.

Pas de stations
disponibles

Si aucune station n'est détectée au cours du réglage automatique

Le message "Pas de stations disponibles" apparaît dans le panneau d'affichage pendant quelques secondes, suivi d'un menu d'options. Faire défiler les options ci-après à l'aide du bouton de réglage et appuyer sur celui-ci pour sélectionner l'une d'elles.
Aide au régl. : voir Aide au régl. page 19 pour plus d'informations sur l'utilisation de cette option en vue d'améliorer la réception.
Régl auto loc : voir Nouveau réglage de l'appareil page 18 pour plus d'informations sur cette option.
Régl auto tout : voir Nouveau réglage de l'appareil page 18 pour plus d'informations sur cette option.

Nouveau réglage de l'appareil

Il est possible d'effectuer le réglage automatique à nouveau si l'appareil est déplacé ou qu'un nouveau multiplex DAB est lancé, par exemple. Cependant, il n'est pas nécessaire de réexécuter le réglage pour détecter de nouvelles stations dans un multiplex déjà enregistré, car le DRX-702ES contrôle et actualise la liste des stations disponibles automatiquement lorsqu'il accède à une station du multiplex.

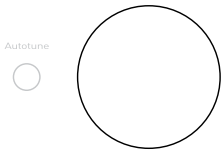
Réglage auto...8

1. S'assurer que le DRX-702ES est sous tension et que l'antenne DAB est branchée et positionnée correctement.
2. Appuyer sur le bouton **Autotune** et le relâcher immédiatement pour une recherche locale (bande III Royaume Uni) ou le maintenir enfoncé pendant environ deux secondes pour une recherche sur l'intégralité des bandes III et L. **Remarque** Il est possible d'annuler le réglage automatique en appuyant à nouveau sur le bouton **Autotune**.

ou CHOISIR
Aide au régl.

Le panneau d'affichage indique que le réglage est en cours. Le nombre de stations détectées s'affiche sur la ligne supérieure. Au terme du processus, la station écoutée est réactivée et émise via les haut-parleurs. Toutes les stations détectées sont maintenant mémorisées dans l'appareil et peuvent être sélectionnées (voir *Sélection d'une station*, page 18).

Si aucune station n'est détectée, le message "Pas de stations disponibles" apparaît, suivi d'un menu d'options (pour plus d'informations, voir *Si aucune station n'est détectée au cours du réglage automatique,* page 17). S'assurer que l'antenne est branchée et fixée correctement et essayer une des options de réglage proposées.



Sélection d'une station DAB

Une fois le DRX-702ES réglé, le gros bouton de réglage peut être utilisé pour sélectionner des stations numériques.

1. La ligne supérieure du panneau d'affichage indique le nom de la station sélectionnée. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler les autres stations sur la ligne inférieure. S'arrêter lorsque la station requise apparaît.
2. Appuyer sur le bouton de réglage et le relâcher immédiatement pour écouter la station sélectionnée. Il se peut que le message "Réglage en cours..." s'affiche brièvement pendant que le DRX-702ES recherche la nouvelle station.

Si la station sélectionnée est en stéréo, le voyant **Stéréo** s'allume.

Espace
Espace

Si une station propose des services secondaires, le symbole ">>" s'affiche en regard de son nom lorsque la liste de stations défile. Les services secondaires sont énumérés à la suite du service principal. Le voyant **Secondary** s'allume lorsque la station est sélectionnée. Certains services principaux s'accompagnent de services secondaires, qui fournissent des informations supplémentaires ou un contenu différent et sont diffusés à certaines heures seulement.

Espace
<Espace2

Lorsque la liste de stations défile, un service secondaire affiche le symbole "<<" en regard du nom de la station pour indiquer qu'il appartient au service principal le précédant. Le voyant **Secondary** s'affiche lorsque la station est sélectionnée.

Espace
?France Inter

Station non
disponible

Le symbole "?" précédant le nom d'une station indique que celle-ci est inactive ou ne peut pas être obtenue. Si elle est sélectionnée, le DRX-702ES tente d'y accéder. En cas d'échec, le message "Station non disponible" ou "Stati. ors ant" s'affiche et le DRX-702ES tente d'accéder à une autre station, ce qu'indique un curseur clignotant. Une tentative manuelle d'accès à la station peut être effectuée. Pour ce faire, dans les cinq secondes suivant l'affichage des messages ci-dessus, appuyer sur le bouton de réglage et afficher l'aide au réglage (voir *Aide au régl.*, page 19).

Options de configuration DAB avancées

Le DRX-702ES propose un certain nombre d'options de configuration qui permettent de modifier son fonctionnement en mode DAB. Appuyer sur le bouton **Setup** pour afficher le menu de configuration. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler les options ci-après et appuyer dessus pour sélectionner l'une d'elles.

Ordre station

Ordre station

Cette option permet de définir l'ordre des stations dans la liste de stations. Lorsqu'elle est sélectionnée, l'ordre en cours s'affiche sur la ligne supérieure du panneau d'affichage, tandis que la liste des ordres disponibles défile sur la ligne inférieure. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler la liste et appuyer dessus pour sélectionner l'un des ordres suivants :

Alphanumérique	Affiche les stations en ordre alphanumérique (réglage par défaut).
Stat. favorite	Affiche les dix stations écoutées le plus fréquemment en tête de liste. Le classement est alphanumérique. Le symbole ♥ s'affiche en regard du nom des stations favorites lorsque la liste de stations défile.
Station active	Affiche les stations actives en tête de liste et les stations inactives en fin de liste. Le classement est alphanumérique. Pour plus d'informations sur les stations actives, se reporter à la section *Sélection d'une station*, plus haut.
Racc liste stn	Supprime les stations inactives de la liste. Pour plus d'informations sur les stations actives, se reporter à la section *Sélection d'une station*, plus haut.
♥ →présélec	Uniquement disponible lorsque l'option Stat. favorite (voir ci-dessus) est sélectionnée. Transfère les dix stations favorites vers les présélections 1 à 10 (voir page 22 pour plus d'informations sur les présélections).
Multiplex	Regroupe les stations selon le multiplex auquel elles appartiennent.

Aide au régl.

Aide au régl.

Cette option indique le niveau de signal et permet de positionner le tuner et l'antenne de sorte à optimiser la réception DAB. Lorsque cette option est sélectionnée, la ligne inférieure du panneau d'affichage indique l'identificateur de canal et la fréquence. Chaque multiplex dispose d'un canal et d'une fréquence spécifiques. Contacter les opérateurs de multiplex pour plus informations.

LG 1463.232MHz

1. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler les différents canaux, puis appuyer dessus pour sélectionner un canal. Le niveau de signal correspondant s'affiche. Le pavé blanc représente le niveau minimal requis, tandis que les pavés noirs indiquent le niveau actuel.

LG 1463.232MHz

2. Déplacer l'antenne sans quitter le panneau d'affichage des yeux et essayer d'augmenter le niveau jusqu'à ce qu'il atteigne au moins le pavé blanc. L'affichage change ; le nom du multiplex apparaît sur la ligne inférieure dès réception d'un signal adéquat et le multiplex est ajouté à la liste de services.

11D VDL

3. Appuyer sur le bouton **Setup** pour quitter l'aide au réglage ou tourner le bouton de réglage pour sélectionner un autre canal.

Remarque Il est également possible d'afficher le niveau de signal de la station écoutée au moyen du bouton de réglage.

Valeur DRC

Valeur DRC

La valeur DRC (Dynamic Range Control) permet de modifier le niveau de contrôle DRC du signal reçu (selon les informations diffusées) en augmentant l'audibilité des sons les plus faibles d'une diffusion à faible volume ou dans un environnement bruyant. Le niveau DRC est déterminé par le diffuseur et transmis avec le service. La modification de la valeur DRC permet d'appliquer un facteur d'échelle à ce niveau.

Lorsque cette option est sélectionnée, le facteur d'échelle DRC en cours s'affiche sur la ligne supérieure du panneau d'affichage, tandis qu'une liste d'options défile sur la ligne inférieure. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler la liste. Appuyer dessus pour sélectionner une des options suivantes :

DRC 0 La mise à l'échelle DRC est désactivée (réglage par défaut).

DRC ½ La mise à l'échelle DRC correspond à la moitié du niveau DRC émis par le service transmis.

DRC 1 Applique le niveau DRC émis par le service transmis.

Langue

Langue

L'option Langue permet de choisir une des langues d'affichage disponibles : Anglais, Français, Allemand, Espagnol, Suédois ou Danois. Elle affecte uniquement les options de menu et les informations relatives au type de programme. Elle n'a aucune incidence sur la diffusion. Lorsque cette option est sélectionnée, la langue actuelle s'affiche sur la ligne supérieure du panneau d'affichage, tandis qu'une liste de langues défile sur la ligne inférieure. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler la liste et appuyer dessus pour sélectionner la langue requise.

v1.4
Version log

Version log

Cette option permet d'afficher le numéro de version du logiciel installé sur le DRX-702ES. Rappeler ce numéro, le cas échéant, dans toute communication avec le service de support technique PURE Digital. Cette option peut uniquement être affichée ; elle n'est pas modifiable.

Mise à jr log

Mise à jr log

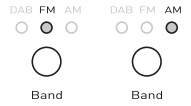
Cette option permet de mettre à jour le logiciel installé sur le DRX-702ES au moyen d'un PC connecté via le port USB situé sur le panneau arrière. Remplir la section appropriée de la carte d'enregistrement pour être averti automatiquement de la disponibilité des mises à jour et recevoir une notice d'installation. Pour toute information de dernière minute, il est également possible de consulter notre site Web.

Modification du mode d'affichage DAB

Le DRX-702ES propose sept modes d'affichage qui permettent de visualiser certains éléments des données diffusées sur la ligne inférieure du panneau d'affichage. Appuyer sur le bouton **Display** autant de fois que nécessaire pour faire défiler les différents modes d'affichage.

Espace role radar sur 1	Défilement de texte — Mode par défaut. Un texte défile simultanément à la diffusion, le cas échéant.
Espace Hit Music	Type de programme — Description du type de contenu diffusé par la station.
Espace VDL	Nom du multiplex — Nom du multiplex auquel appartient la station actuelle. Les multiplex ou les ensembles sont des groupes de stations diffusées par un opérateur de multiplex.
Espace 17:03 07-06-2002	Date et heure — Date et heure indiquée par le multiplex actuel.
Espace LG 1463.232MHz	Canal — Identificateur de canal et fréquence de la station écoutée.
Espace 160kbps Stereo	Mode — Mode de la station actuelle, Stéréo ou Mono, et débit de transmission du signal audio. Ce débit est fixé par le diffuseur en fonction du type et de la qualité des informations transmises.
Espace Qualité sign 90	Qualité du signal — Qualité du signal reçu. A titre d'indication, les valeurs comprises entre 85 et 100 indiquent une bonne réception, entre 70 et 84, une réception moyenne et entre 0 et 69, une réception médiocre. Pour améliorer la qualité du signal, ajuster l'antenne à l'aide de l'option *Aide au régl.* (voir plus haut).

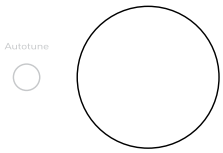
F



Utilisation du mode FM ou AM

Appuyer sur le bouton **Band** pour sélectionner le mode FM ou AM à tout moment jusqu'à ce que le voyant FM ou AM s'allume sur le panneau avant.

Réglage automatique en mode FM



Le DRX-702ES propose une option de réglage automatique avancée en mode FM, similaire à celle du mode DAB. Cette option recherche automatiquement les stations dans la plage de fréquences FM et les mémorise sous forme de liste. Il est ensuite possible de faire défiler cette liste pour accéder rapidement à une station FM. Pour plus d'informations, se reporter aux options de réglage, page 21. La première fois que l'appareil est mis sous tension, il est possible d'effectuer le réglage automatique FM (voir *Premier réglage*). Ce réglage peut être répété ultérieurement si l'appareil est déplacé ou pour ajouter une nouvelle station à la liste (voir *Nouveau réglage en mode FM* ci-après).

```
Régl auto FM?
CHOISIR=confirme
```

Premier réglage FM

La première fois que le DRX-702ES est mis sous tension, un processus de réglage automatique DAB est effectué. Au terme de ce processus, le message "Régl auto FM?" s'affiche. Appuyer sur le bouton de réglage pour lancer le réglage automatique FM. Une barre de progression indiquant que le réglage est en cours s'affiche.

Si des stations sont détectées au cours du réglage automatique

Les stations sont mémorisées en ordre alphanumérique dans la liste de stations FM.

Si aucune station n'est détectée au cours du réglage automatique

Le message "Pas de stations disponibles" apparaît dans le panneau d'affiche pendant quelques secondes, suivi d'un menu d'options. Faire défiler les options à l'aide du bouton de réglage. Appuyer sur celui-ci pour sélectionner l'option requise.

Régl manuel : Sélectionne l'option de réglage manuel (voir *Réglage manuel* ci-après).
Chercher régl : Sélectionne l'option de recherche de réglage (voir *Recherche de réglage* ci-après).
Régl auto FM? : Lance un réglage automatique FM (voir *Nouveau réglage en mode FM* ci-après).

Nouveau réglage en mode FM

Il est possible de régler le DRX-702ES à nouveau à tout moment au moyen de la fonction de réglage automatique. Cette opération peut être effectuée si l'appareil est déplacé ou pour mémoriser une nouvelle station, par exemple.

1. S'assurer que le DRX-702ES est sous tension, que l'antenne FM est branchée et que le mode FM est activé.
2. Appuyer sur le bouton **Autotune** et le relâcher immédiatement pour lancer le réglage automatique. Pour annuler le réglage automatique, appuyer à nouveau sur le bouton **Autotune**.

   Le panneau d'affichage indique que le réglage automatique est en cours. Au terme du processus, la station écoutée est réactivée et émise via les haut-parleurs. Toutes les stations détectées sont mémorisées et peuvent être sélectionnées (voir *Sélection d'une station* ci-après).

   Si aucune station n'est détectée, le message "Pas de stations disponibles" apparaît, suivi d'un menu d'options (pour plus d'informations, voir *Si aucune station n'est détectée au cours du réglage automatique*). S'assurer que l'antenne est branchée et fixée correctement et essayer une des options de réglage disponibles.

Sélection d'une station FM/AM

Le gros bouton de réglage permet de sélectionner des stations. Il existe trois méthodes de sélection en mode FM, deux en mode AM. Pour changer de méthode, faire appel aux options de réglage décrites à la page 21 ou appuyer sur le bouton de réglage pour basculer d'un mode à l'autre pendant l'écoute d'une station.

Réglage manuel

1. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler les fréquences disponibles. Les fréquences FM défilent en incréments de 50 kHz et les fréquences AM, en incréments de 9 kHz.
2. S'arrêter lorsque la fréquence désirée est atteinte. La station correspondante est émise. Si elle est associée à un nom RDS (FM uniquement) ou à un nom saisi manuellement, ce nom apparaît dans le panneau d'affichage.

Recherche de réglage

Tourner le bouton de réglage d'un cran ou deux pour lancer la recherche de fréquences dans la direction indiquée par le bouton. Lorsque la station suivante est détectée, la recherche s'arrête. La station est émise. Si elle est associée à un nom RDS (FM uniquement) ou à un nom saisi manuellement, ce nom apparaît dans le panneau d'affichage.

Nom de station (mode FM uniquement)

1. La ligne supérieure du panneau d'affichage indique la station sélectionnée. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler les noms des autres stations mémorisées sur la ligne inférieure. S'arrêter lorsque la station désirée est atteinte.
2. Appuyer sur le bouton de réglage, puis le relâcher immédiatement pour écouter la station sélectionnée. Il se peut que le message "Réglage en cours" s'affiche brièvement pendant que l'appareil recherche la station.

Options de configuration FM/AM avancées

Le DRX-702ES propose un certain nombre d'options de configuration qui permettent de modifier son fonctionnement en mode FM ou AM. Appuyer sur le bouton **Setup** pour afficher le menu de configuration, tourner le bouton de réglage pour faire défiler les options ci-après et appuyer sur ce bouton pour sélectionner l'une d'elles. Les options relatives à la langue, à la version du logiciel et aux mises à jour logicielles sont identiques à celles proposées en mode DAB (voir page 19).

Options régl

Cette option permet de choisir une des trois méthodes de réglage disponibles. Lorsqu'elle est sélectionnée, la méthode en cours apparaît sur la ligne supérieure du panneau d'affichage, tandis que la liste des options disponibles défile sur la ligne inférieure. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler les options et appuyer dessus pour sélectionner l'une d'elles :

F

Régl manuel	Permet d'accroître ou de décroître la fréquence, en incréments, dans la bande FM ou AM.
Chercher régl	Permet de lancer une recherche de fréquences dans la direction indiquée par le bouton de réglage. La recherche s'arrête automatiquement à la station suivante détectée.
Nom station	Permet de faire défiler la liste des stations nommées (nom RDS ou nom saisi manuellement) et de sélectionner la station requise. Cette option est uniquement disponible en mode FM après un réglage automatique FM (voir page 20).

Ordre station

Cette option permet de définir l'ordre des stations dans la liste de stations FM. Elle est uniquement disponible en mode FM après un réglage automatique FM (voir page 20).

Lorsque cette option est sélectionnée, l'ordre en cours s'affiche sur la ligne supérieure du panneau d'affichage, tandis que la liste des ordres disponibles défile sur la ligne inférieure. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler la liste et appuyer dessus pour sélectionner l'une des options suivantes :

Alphanumérique	Affiche les stations en ordre alphanumérique (réglage par défaut).
Stat. favorite	Affiche les dix stations écoutées le plus fréquemment en tête de liste. Le classement est alphanumérique. Le symbole s'affiche en regard du nom des stations favorites lorsque la liste de stations défile.
Stations nomm.	Affiche uniquement les stations nommées manuellement et les stations RDS.

Nom station

Cette option permet d'ajouter ou de modifier des noms de station non RDS et de supprimer des stations de la liste. Les noms peuvent comporter 8 caractères au plus et prennent en charge les nombres, les espaces et des caractères spéciaux. Cette option est uniquement disponible en mode FM.

Lorsque cette option est sélectionnée, la fréquence sélectionnée apparaît sur la ligne supérieure du panneau d'affichage. Tourner le bouton de réglage pour faire défiler les options ci-dessous. Appuyer dessus pour sélectionner l'une d'elles :

Aj./modif nom	Pour ajouter un nom, tourner le bouton de réglage afin de faire défiler les caractères disponibles. Appuyer sur le bouton pour sélectionner le caractère affiché. L'espace suivant est automatiquement activé. Répéter cette opération autant de fois que nécessaire, puis sélectionner le caractère Entrée ( ). Pour supprimer un caractère, sélectionner le caractère Retour arrière ( ). Utiliser cette procédure pour modifier un nom. Les caractères modifiés clignotent.
Suppr station	Supprime la station sélectionnée de la liste.
Suppr liste	Supprime la totalité de la liste de stations FM. Utiliser éventuellement la fonction de réglage automatique FM pour créer une autre liste (voir page 20 pour plus d'informations).

Modification du mode d'affichage FM/AM

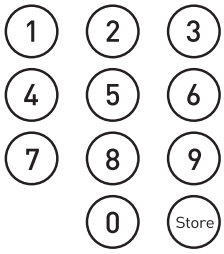
Le DRX-702ES propose quatre modes d'affichage FM et deux modes d'affichage AM permettant de modifier les informations qui apparaissent sur la ligne inférieure du panneau d'affichage. Appuyer sur le bouton **Display** autant de fois que nécessaire pour faire défiler les différentes options.

Défilement de texte	Option par défaut en mode FM. Un texte défile simultanément à la diffusion, le cas échéant. Cette option est uniquement disponible en mode FM.
Type de programme	Description du type de contenu diffusé par la station. Cette option est uniquement disponible en mode FM pour les stations RDS.
Fréquence	Fréquence de la station écoutée.
Puissance du signal	Affiche un indicateur de puissance du signal reçu. Il est possible d'essayer d'augmenter la puissance du signal en ajustant l'antenne sans quitter cet indicateur des yeux.

Utilisation de la télécommande

Cette section traite de l'utilisation de la télécommande infrarouge qui permet d'accéder aux fonctions principales du DRX-702ES et à d'autres fonctions telles que les présélections et le réglage du volume. Avant d'utiliser la télécommande, y insérer les piles fournies. Pointer la télécommande vers le détecteur qui figure sur le panneau d'affichage du DRX-702ES.

Appuyer sur le bouton **Power** pour mettre le DRX-702ES sous tension ou pour activer le mode Standby. Ce bouton remplit la même fonction que le bouton **Power** du DRX-702ES.



Les boutons **0** à **9** et le bouton **Store** permettent de mémoriser les services radiophoniques favoris en vue d'y accéder facilement.

Pour mémoriser une station

Il est possible de mémoriser une station dans une présélection pendant son écoute ou quand son nom apparaît sur la ligne inférieure du panneau d'affichage lors du défilement de la liste de stations.

1. Appuyer sur le bouton **Store**. Le message "Mémoire" apparaît dans le panneau d'affichage du DRX-702ES.
2. Appuyer sur le numéro (de 1 à 99) sous lequel mémoriser la présélection.
3. Appuyer sur le bouton **Select** pour confirmer la sélection.

Pour rappeler une station mémorisée

Appuyer sur le ou les boutons numérotés correspondant au numéro sous lequel la station est mémorisée. Si la présélection sélectionnée est vide, le message "Présélec vides " s'affiche pendant quelques secondes et la station en cours continue à être émise.

Appuyer sur le bouton **Brightness** autant de fois que nécessaire, ou le maintenir enfoncé, pour faire défiler les huit niveaux de luminosité disponibles. Ce bouton remplit la même fonction que le bouton **Brightness** du DRX-702ES.

Le bouton **Setup** permet d'afficher le menu de configuration avancée sur le DRX-702ES. Ce bouton remplit la même fonction que le bouton **Setup** du DRX-702ES.

Appuyer sur le bouton **Setup** pour afficher le menu de configuration, puis utiliser les boutons **Up/Down** pour faire défiler les options disponibles. Appuyer sur le bouton **Select** pour sélectionner une option.

Appuyer sur le bouton **Display** autant de fois que nécessaire pour faire défiler les sept modes d'affichage. Ce bouton remplit la même fonction que le bouton **Display** du DRX-702ES.

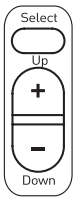
Le bouton **Autotune** permet d'effectuer un réglage automatique pour rechercher de nouvelles stations. Ce bouton remplit la même fonction que le bouton **Autotune** du DRX-702ES.

Le bouton **Mute** permet de baisser rapidement le volume du DRX-702ES.

1. Appuyer sur le bouton **Mute** pour couper le son. Le message "Discret" s'affiche sur le panneau d'affichage du DRX-702ES.
2. Appuyer sur le bouton **Mute** à nouveau ou changer de station pour rétablir le volume précédent.

Le bouton **Band** permet de basculer entre les modes DAB, FM et AM. Ce bouton remplit la même fonction que le bouton **Band** du DRX-702ES.

Le bouton **Volume +/-** permet de monter (**+**) ou de baisser (**—**) le volume du DRX-702ES. Lors du réglage du volume, un indicateur de niveau apparaît dans le panneau d'affichage.



Les boutons **Up**, **Down** et **Select** permettent de faire défiler et de sélectionner les stations et les options de menu. Utilisés ensemble, ces boutons remplissent la même fonction que le gros bouton de réglage du DRX-702ES.

Accessoires

PURE Digital propose une gamme d'accessoires et de produits complémentaires pour le DRX-702ES, entre autres : antennes extérieures, amplificateurs de signal, adaptateurs de câbles d'antenne et systèmes d'enceinte surround pour chaînes hi-fi ou home cinema.
Pour plus d'informations, consulter notre site Web à l'adresse **www.pure-digital.com** ou nous contacter en se référant aux coordonnées indiquées au dos de ce manuel.

Comment obtenir de l'aide

En cas de problème, quel qu'il soit, avec le DRX-702ES, consulter notre site Web à l'adresse **www.pure-digital.com** ou nous contacter en se référant aux coordonnées indiquées au dos de ce manuel.

F

Fiche technique

Général	Tuner DAB/FM/AM avec capacité de réception sur les bandes III et L intégrales, pour réception DAB. Compatibilité totale avec ETS 300 401. Intègre la technologie PAC II™. Fonctions de réglage automatique FM et DAB, texte RDS en mode FM, sortie stéréo analogique, sortie numérique coaxiale ou optique S/PDIF (48 kHz) et sortie numérique RDI. Port USB pour mises à jour logicielles.
Plage de fréquences	Bande III (174 à 240 MHz) et bande L (1452 à 1490 MHz), FM 87,5 à 108 MHz, AM 531 à 1602 kHz.
CAN intégré	CAN 24 bits 192 kHz stéréo (DAB uniquement)
Panneau arrière	Connecteurs d'antenne : Connecteur F RF 75 Ω pour DAB, Connecteur IEC pour antenne FM, clips à ressort pour antenne cadre AM (antennes fournies) Phono double pour l'entrée audio au niveau ligne (lecteur CD ou appareil similaire) avec sortie automatique du signal à la mise hors tension Phono double pour la sortie audio analogique stéréo Connecteur Toslink optique pour la sortie numérique S/PDIF (IEC958 à 48 kHz) Connecteur coaxial pour la sortie numérique S/PDIF (IEC958 à 48 kHz) Connecteur Toslink optique pour la sortie numérique RDI Port USB pour les mises à jour logicielles
Panneau avant	Sortie casque ¼ de pouces
Contrôles	Marche/Arrêt : permet de basculer entre la mise en marche et le mode Standby Bouton de sélection rotatif : permet le défilement et la sélection des stations et des options de menu Autotune : permet de régler automatiquement l'appareil pour détecter les services (mode DAB ou FM) Brightness : permet de sélectionner les 8 niveaux de luminosité du panneau d'affichage Display : permet de changer de mode d'affichage Setup : permet d'accéder aux options de configuration avancées Band : permet de basculer entre les modes DAB, FM et AM
Panneau d'affichage :	Panneau d'affichage haute visibilité, 16 x 2 caractères et 8 niveaux de luminosité disponibles (y compris aucune luminosité).
Indicateurs	Indicateur de marche (panneau avant) Indicateur Standby Indicateur d'activité de la télécommande Indicateur de service stéréophonique Indicateur de sélection/disponibilité de service secondaire Indicateurs de mode DAB/FM/AM
Performances DAB	Réponse fréquence : (limitée par la diffusion ; CAN gérant les réponses supérieures) de 20 Hz à 24 kHz pour décodage 48 kHz ; de 20 Hz à 12 kHz pour décodage LSF (basse fréquence d'échantillonnage) 24 kHz THD (sortie nominale) : inférieur à 0,002 % à 1 kHz Taux S/N : 103 dB
Alimentation	Transformateur toroïdal haute performance silencieux. 230 V CA 50 Hz
Calibre des fusibles	Prise d'alimentation comportant un fusible de 125 mA (fusible de rechange fourni) sur l'appareil. Câble d'alimentation équipé d'une fiche moulée comportant un fusible de 3A (Royaume Uni)
Conformité	Marquage CE. Conforme aux directives CEM et Basse Tension (89/336/CEE et 73/23/CEE)
Dimensions	430 mm (largeur) x 65 mm (hauteur) x 270 mm (profondeur)

Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur final un produit exempt de défauts, tant au niveau de la fabrication que des matériaux utilisés, pour une utilisation normale pendant une période de deux années suivant la date d'achat. Prière de nous retourner la carte de garantie pour enregistrer le produit. Cette garantie couvre les pannes résultant de défauts de fabrication ou de conception. Elle ne s'applique pas aux dégâts accidentels, quelle qu'en soit la cause, à l'usure ou à la négligence, ni aux ajustements, modifications ou réparations que nous n'avons pas autorisés. En cas de problème, quel qu'il soit, avec l'appareil, contacter le revendeur ou le service de support technique PURE Digital, dont les coordonnées sont indiquées au dos de ce manuel.

Index

A
Accessoires 23
Affichage
  luminosité 17
Aide 23
Aide au réglage 18,20
Alphanumérique 18,21
Amélioration de la réception 19
Antenne 14
  AM 15
  DAB 15
  FM 15

B
Bouton
  Autotune 18,20,22
  Band 17,22
  Brightness 17,22
  de réglage 18,19,20
  Display 22
  Down 22
  Mute 22
  Power 22
  Select 22
  Setup 18,21,22
  Store 22
  Up 22
  Volume 22
Branchement dun casque 15

C
Câbles 14
Câble de raccordement
  antennes 15
  appareils numériques 15
  CD-R 15
  DAT 15
  décodeur externe 15
  MiniDisc 15
  RDI 15
  S/PDIF 15
  secteur 15
  sorties équilibrées 16
  source auxiliaire 16
  source auxilliaire 15
  XLR 16
Câble phono 14
Canal 19
Caractère Entrée 21
Caractère Retour arrière 21
Carte de garantie 23
Conformité 23
Connecteur
  dantenne 15
  dentrée 15
  de sortie 15
  de sortie équilibrée 16
  de type F 15
  XLR 16
Contenu du coffret 14
Curseur clignotant 18

D
Date 19
Débit de transmission 19
Défilement de texte 19,21
Dimensions 23
Discret 22
Dispositif principal 14
DRC 19
DRC (Dynamic Range Control) 19
DRX-702ES 14

E
Eléments absents 14
Eléments endommagés 14
Enregistrement dune présélection 22

F
Favourites to presets 18
Film protecteur 15
Fréquence 19,21
Fusible, remplacer 17
Fusible de rechange 17

G
Garantie 23

H
Heure 19

I
Identificateur de canal 19
Introduction 14

L
Langue 19
Lecteur CD 15
Logiciel, mise à jour 19
Logiciel, version 19
Luminosité 17

M
Mise à jour logicielle 19
Mise à jour pour sorties équilibrées 16
Mode 19
  AM 20
  DAB 17
  FM 20
Mode daffichage 19
  FM/AM 21
Modification de la langue 19
Mono, mode 19
Multiplex 19

N
Niveau du signal 19
Nom de station 20,21
Nom du multiplex 19
Nom RDS 20
Nouvelles stations 22

O
Options de menu 22
Options régl
  Chercher régl 21
  Nom station 21
  Régl manuel 21
Ordre station 18

P
PAC II 23
Pas de stations disponibles 18,20
Piles 14
Plage de fréquences 23
Port USB 16,19
Positionnement de lantenne 19
Premier réglage DAB 17
Premier réglage FM 20
Préselection 22
Présélec vides 22
Prises S/PDIF 15
Prise Phones 15
Prise RDI 15
Produits complémentaires 23
Puissance du signal (FM/AM) 21

Q
Qualité du signal 19

R
Racc. liste stn 18
Rappel dune présélection 22
Recherche de réglage 20
Réglage automatique 22
  FM 17
  FM 17
Réglage automatique FM 20
Réglage en cours 18
Réglage manuel 20
Régl manuel 21
Remplacement du fusible 17
Retuning your unit (DAB) 18

S
Services secondaires 18
Setting up 15
Site Web 23
Sorties équilibrées 16
Stat. favorite 18,21
Stati. ors ant 18
Stations RDS 21
Station active 18
Station inactive (?) 18
Station non disponible 18
Stéréo, mode 19
Suppr liste 21
Suppr station 21

T
Télécommande 14,22
Type de programme 19,21

U
Utilisation du mode DAB 17

V
Version logicielle 19
Voyant
  DAB 17
  Power 17
  Secondary 18
  Stéréo 18

Digital Audio Broadcasting

digital radio

POWERED BY

Imagination
TECHNOLOGIES

PURE Digital

Imagination Technologies Ltd.,
Home Park Estate,
Kings Langley, Herts WD4 8LZ, UK
sales@pure-digital.com
support@pure-digital.com

+44 (0)1923 270188 fax
+44 (0)1923 277488 sales
+44 (0)1923 277477 support

www.pure-digital.com

PURE
DIGITAL

11Z26